

DOHODA O UROVNANÍ

uzavretá podľa § 585 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení
a ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení

ÚČASTNÍCI 1: **1A. Nathaniel Sloboda**

Dát. nar.:

Bydlisko:

Št. príslušnosť:

(ďalej len „Účastník 1a“)

1B. Alexandra Slobodová

Dát. nar.:

Bydlisko:

IBAN:

Št. príslušnosť:

(ďalej len „Účastník 1b“)

1C. Matej Sloboda

Dát. nar.:

Bydlisko:

Št. príslušnosť:

(ďalej len „Účastník 1c“)

1D. Jakub Sloboda

Dát. nar.:

Bydlisko:

Št. príslušnosť:

(ďalej len „Účastník 1d“)

1E. Lilly Slobodová

Dát. nar.:

Bydlisko:

Št. príslušnosť:

(ďalej len „Účastník 1e“ spolu s Účastníkom 1a, Účastníkom 1b, Účastníkom 1c a Účastníkom 1d ďalej len „Účastníci 1“)

A

ÚČASTNÍK 2:

Fakultná nemocnica Trnava

Sídlo: Ulica Andreja Žarnova 7507/11, 917 02 Trnava

IČO: 00 610 381

Právna forma: príspevková organizácia

Štatut. orgán: MUDr. Daniel Žitňan, MPH, riaditeľ

(ďalej len „Účastník 2“ spolu s Účastníkmi 1 ďalej tiež ako „Účastníci“)

sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o urovnaní (ďalej tiež „Dohoda“) v nasledovnom znení:

ČLÁNOK I.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Účastníci 1 ako žalobcovia a Účastník 2 ako žalovaný sú stranami sporu v súdnom konaní vedenom pred Okresným súdom Trnava pod sp. zn. **37C/6/2019** (ďalej len „Konanie“).
- 1.2 Predmetom Konania je návrh na náhradu za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia a nemajetková ujma za porušenie práva na zdravie a porušenie práva na súkromie a rodinný život. Účastníci 1 si v žalobnom návrhu od Účastníka 2 okrem nepeňažného nároku v podobe ospravedlnenia sa, uplatňujú peňažný nárok v nasledovnom rozsahu:
- 1.2.1 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1a sumu vo výške stanovenej znaleckým posudkom z titulu náhrady za bolesť,
- 1.2.2 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1a sumu vo výške stanovenej znaleckým posudkom z titulu náhrady na sťaženie spoločenského uplatnenia,
- 1.2.3 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1a sumu vo výške 200.000,- Eur z titulu nemajetkovej ujmy za porušenie jeho práv na zdravie a za porušenie práva na súkromie a rodinný život,
- 1.2.4 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1b sumu vo výške 150.000,- Eur za porušenie práva na súkromie a rodinný život,
- 1.2.5 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1c sumu vo výške 15.000,- Eur za porušenie práva na súkromie a rodinný život,
- 1.2.6 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1d sumu vo výške 15.000,- Eur za porušenie práva na súkromie a rodinný život,
- 1.2.7 Povinnosť zaplatiť účastníkovi 1e sumu vo výške 15.000,- Eur za porušenie práva na súkromie a rodinný život,
- (ďalej spolu len „Istina“),
- 1.2.8 Povinnosť zaplatiť Účastníkom 1 náhradu trov konania vrátane trov právneho zastúpenia
- (ďalej len „Príslušenstvo“).
- 1.3 Trovy konania v Konaní predstavujú sumu zaplateného súdneho poplatku Účastníkmi 1 (ďalej len „Súdny poplatok“) a trovy právneho zastúpenia, ktoré sú uplatnené v rozsahu podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Trovy právneho zastúpenia“); (Súdny poplatok a Trovy právneho zastúpenia ďalej spolu aj ako „Trovy konania“).
- 1.4 Ku dňu uzavretia Dohody neboli Istina ani Príslušenstvo/Trovy konania uhradené a ani nezanikli iným spôsobom.
- 1.5 Istinu a Príslušenstvo/Trovy konania, ktoré sú predmetom Konania Účastník 2 v Konaní popiera čo do dôvodu, rozsahu a výšky. Táto skutočnosť je medzi Účastníkmi sporná.

ČLÁNOK II.

PREDMET UROVNANIA

- 2.1 Účastníci Dohody sa dohodli, že stav konštatovaný v článku I. Dohody a týmto stavom založené vzájomné práva a povinnosti bez ohľadu na to, či boli dosiaľ medzi stranami sporné alebo pochybné, definitívne urovnajú prostredníctvom tejto Dohody, ktorá v celom rozsahu nahrádza všetky vzájomné práva a povinnosti týkajúce sa nárokov z titulu náhrady za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia a nemajetkovej ujmy za porušenie práva na zdravie a porušenie práva na súkromie a rodinný život všetkých Účastníkov 1 uplatnené aj neuplatnené v Konaní, vyplývajúce priamo z obsahu Konania ako aj nepriamo súvisiace s Konaním.
- 2.2 S prihliadnutím na skutočnosť, že predmetom Dohody je urovanie vzájomných práv a povinností, Účastníci Dohody spoločne vyhlasujú, že ich vôľou je úprava práv a povinností jednotlivých účastníkov Dohody v takom rozsahu, v akom je obsiahnutá v Dohode, pričom jednotlivé práva a povinnosti v nej obsiahnuté sú vzájomne podmienené.
- 2.3 Splnením povinností vyplývajúcich jednotlivým účastníkom Dohody, dôjde k zániku všetkých pôvodných práv a povinností, záväzkov ako aj vzájomných vzťahov Účastníkov Dohody špecifikovaných v odseku 1.1 až 1.5 Dohody.
- 2.4 Predmetom Dohody je nahradenie sporného záväzku Účastníka 2 zaplatiť Účastníkom 1 ich sporné nároky z titulu náhrady za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia a nemajetkovej ujmy za porušenie práva na zdravie a porušenie práva na súkromie a rodinný život všetkých Účastníkov 1 (ods. 1.2 Dohody) a ich Príslušenstva/Trov konania (ods. 1.3 Dohody) v dôsledku prebiehajúceho Konania novým záväzkom Účastníka 2, a to zaplatiť Účastníkom 1 nový nárok podľa tejto Dohody za podmienok stanovených v ods. 2.5 Dohody.
- 2.5 Účastník 2 sa na základe tejto Dohody zaväzuje uhradiť spoločne v prospech všetkých Účastníkov 1 bezhotovostným prevodom na účet Účastníka 1b uvedený v záhlaví Dohody **v celom rozsahu nahradzujúci nový nárok** Účastníkov 1 za všetky pôvodné sporné a pochybné nároky z titulu náhrady za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia a nemajetkovej ujmy za porušenie práva na zdravie a porušenie práva na súkromie a rodinný život všetkých Účastníkov 1 uplatnené aj neuplatnené v Konaní, vyplývajúce priamo z obsahu Konania ako aj nepriamo súvisiace s Konaním, ktorý je dohodnutý v celkovej sume **45.000,- Eur** (slovom: štyridsaťpäťtisíc eur), pozostávajúci z:
- a) Istiny vo výške **40.000,- Eur**,
 - b) Trovy právneho zastúpenia vo výške **5.000,- Eur**,
- a to so splatnosťou do 15 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Dohody. (ďalej len „**Nový Záväzok**“).
- 2.6 **Zastavenie Konania**
- Účastníci Dohody sa dohodli, že Účastníci 1 sú povinní v Konaní písomne späťvzať žalobný nárok v celom rozsahu v lehote 15 dní od nadobudnutia platnosti tejto Dohody a požiadať Okresný súd Trnava o vydanie uznesenia nasledovného znenia:

Súd konanie zastavuje.

Súd nepriznáva žiadnej zo strán sporu nárok na náhradu trov konania.

Žalobcom sa vracia súdny poplatok za žalobu prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. po právoplatnosti uznesenia.

Účastníci Dohody sa dohodli, že Účastník 2 je povinný vyjadriť písomný súhlas so späťvzatím žaloby Účastníkmi 1 s tým, že žiaden z Účastníkov Dohody si neuplatňuje náhradu trov súdneho Konania.

2.7 Osobitné dojednanie

Účastníci 1 sa zaväzujú, že všetky informácie týkajúce sa mimozmluvných rokovaní o obsahu tejto Dohody, informácie týkajúce sa dôvodu alebo výšky vyplatenej sumy zo strany Účastníka 2 Účastníkom 1 alebo informácie týkajúce sa predmetu Konania budú považované za dôverné, Účastníci budú o nich dodržiavať mlčanlivosť, nezverejnia ich a ani nesprístupnia ich tretím osobám okrem prípadu, kedy to bude vyžadovať právny poriadok Slovenskej republiky.

ČLÁNOK III.

VYHLÁSENIA ÚČASTNÍKOV DOHODY

- 3.1 Účastníci Dohody vyhlasujú a potvrdzujú, že majú všetky potrebné oprávnenia a právomoc na to, aby uzavreli túto Dohodu a plnili záväzky, ktoré z nej pre nich vyplývajú, uskutočnili všetky nevyhnutné kroky a úkony, ktorými bol daný súhlas s uzavretím tejto Dohody, ak táto potreba existuje a s plnením záväzkov, ktoré z tejto Dohody pre nich vyplývajú; s uzavretím tejto Dohody vyslovila dozorná rada Účastníka 2 súhlas. Uzavretie Dohody a výkon záväzkov, ktoré z nej vyplývajú, si nevyžaduje žiadne ďalšie úkony, súhlasy, registráciu alebo oznámenie akýmkoľvek orgánom verejnej moci alebo inou osobou odlišnou od jej Účastníkov ani úkony či súhlas na základe zákonov, ktorými sú títo viazaní, okrem zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a súvisiacich právnych predpisov.
- 3.2 Táto Dohoda vytvára jej Účastníkom platné a záväzné povinnosti, ktoré je možné voči sebe navzájom vymôcť podľa podmienok Dohody.
- 3.3 Účastníci Dohody výslovne vyhlasujú, že spôsob urovnania tak ako je v tejto Dohode uvedený je výsledkom ich slobodného a vážneho konania zbaveného akýchkoľvek omylov, výslovne vyhlasujú a potvrdzujú, že vyhlásenia a záväzky, ktoré vyplývajú z tejto Dohody sú pravdivé a platné.
- 3.4 Účastníci Dohody sa dohodli, že žiaden z nich si nebude uplatňovať akékoľvek náhrady alebo náklady spojené s prípravou a podpisom tejto Dohody, vrátane nákladov právneho zastúpenia, prípadne z iných výdavkov spojených s touto Dohodou.

- 3.5 Riadnym a včasným zaplacením Nového Závazku podľa tejto Dohody budú Účastníci 1 považovať ich nároky podľa Článku I. Dohody za urovnané a vysporiadané.
- 3.6 Účastníci 1 vyhlasujú, že okrem nárokov, ktoré sú predmetom tejto Dohody nemajú voči Účastníkovi 2 akékoľvek iné peňažné, nepeňažné, či iné pohľadávky alebo nároky, a preto si po uzatvorení tejto Dohody a riadnom a včasnom zaplacení Nového Závazku zo strany Účastníka 2 nebudú od Účastníka 2 uplatňovať súdnou ani inou cestou žiadne svoje skutočné či domnelé nároky.
- 3.7 Účastníci 1 sú oprávnení odstúpiť od tejto Dohody v prípade, ak Účastník 2 neuhradí Účastníkom 1 Nový Závazok riadne alebo včas. V prípade odstúpenia od tejto Dohody sa Účastníci dohodli, že pôvodný nárok Účastníkov 1 - pokiaľ ide o Istinu, ako aj Príslušenstvo - sa v celom rozsahu obnoví.
- 3.8 Účastník 2 je oprávnený odstúpiť od tejto Dohody v prípade, ak si Účastníci 1 nespĺnia svoju povinnosť podľa ods. 2.6 alebo 2.7 tejto Dohody.

ČLÁNOK IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 4.2 Túto Dohodu je možné meniť a dopĺňať vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných všetkými Účastníkmi Dohody.
- 4.3 Právne úkony alebo ostatné písomnosti Účastníkov Dohody sa doručujú poštou alebo kuriérskou službou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody, osobne, alebo iným vhodným spôsobom. V prípade, ak právny úkon alebo inú písomnosť nemožno doručiť poštou alebo kuriérskou službou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Dohody, alebo ak právny úkon alebo inú písomnosť nemožno doručiť osobne alebo iným vhodným spôsobom, po druhom neúspešnom doručovaní sa zakladá fikcia doručenia, podľa ktorej právny úkon alebo iná písomnosť sa považuje za doručенú okamihom vrátenia druhej zásielky odosielateľovi.
- 4.4 Vo veciach neupravených touto dohodou sa vzťah Účastníkov spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 4.5 Táto Dohoda je vyhotovená v siedmych (7) vyhotoveniach, pre každého z Účastníkov 1 v jednom rovnopise a pre Účastníka 2 v dvoch rovnopisoch.
- 4.6 Účastníci Dohody zhodne vyhlasujú, že sa s obsahom Dohody oboznámili, že s ňou súhlasia, že urovanie bolo uzavreté podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Trnave, dňa

ÚČASTNÍK 1A:

.....
Nathan Štábo
(v zast. zák. zástupcom)

ÚČASTNÍK 1B:

.....
Alexander Štábo

ÚČASTNÍK 1C:

.....
Matěj Štábo

ÚČASTNÍK 1D:

.....
Jakub Štábo
(v zast. zák. zástupcom)

ÚČASTNÍK 1E:

.....
Lilly Štábo
(v zast. zák. zástupcom)

V Trnave, dňa

ÚČASTNÍK 2:

.....
F. J. Štábo
M. Štábo